ዕንቋዕ ን Landkreis

Marburg-Biedenkopf

ብደሓን መጻኹም

ሓበሬታ ን ስደተኛታት

Revision 1

ምዕራፋት

1: ዕለታዊ መነባብሮ 3
መወከሲ ንዕለታዊ መነባብሮ ኣብ ጀርመን ዝያዳ
ሓቤሬታ ንምርካብ (3)

2: ሕቶ መሰል. 4
ኣማኸርቲ ቤት ጽሕፈታት (4)
ተጣባቒ / ተጣባቒት (5)

3: መስርሕ ናይ ዑቕባ ሕቶ 5
ምክልኻል ካብ ጥርዝያ (6)
እቑባ ኣብ ቤተክርስቲያን (6)

4: ምንባር 7
ኣብ ምቅያር ገዛ እንታይ ክትገብሩ ኣለኩም ? (7)

5: መጓዓዚያ. 8
ሕሱር ቲኬት (9)

6: ስራሕ 10
ስራሕ ክትሰርሑ ይፍቀደልኩም ዲዩ? (10)
ነዚ ዝምልከተን ቤት ጽሕፈታት ። (10)

7: ቁጠባ 11
ልቓሕ (12)

8: ቛንቛ ትምሕርቲ ጀርመን 12
ሓገዝ ቛንቛ ጀርመን ንምምሃር (13)

9: ፍልጠት. 13
ትምሕርቲ (13)
ናይ ቤት ትምህርቲ ሰርቲፊከት (14)
ሞያዊ ትምህርቲ (14)
ዩኒቨርስቲ (14)
ሓቤሬታ ኣብ ጀርመን ኣብ ዩኒቨርሲቲ
ንምምዝጋብ (14)

10: ጥዕና 15
ሓካይም (15)
ሀንደበት ሕማም (ኣርጀንት) (15)
ኢዚን ሲዒበን ዝጥቀሳ ሆስፒታላት ኣብ
ማርቡርግን ከባቢኣን ይርከባ ። (16)
ምትሕብባር ንወልፈኛታት (16)

11: ዓመጽን ገበንን (ምትህርራም) . . .16
ዓለታዊ / ሕሉፍ የማናዊ ዓመጻት (16)
ስጋዊ ዓመጽ (17)
ቤት ስባዊ ዓመጽ (መግረፍቲ) (17)

12: መግቢ. .17

13: ስድራ ቤትን ቆልዑን. 18
ኣታዓባብያ ቆልዑ (18)
ጥንሲ (19)
ምእላይ ቆልዑ (19)

14: ምጡን ዝኾነ ዕዳጋ 19
ብምጡን ዋጋ ንቖልዑ ዝሸ ጣ ዱኳናት (20)

15: ሃይማኖት. 20
ምስልምና (21)
ከኒሻ (21)
ካቶሊክ (21)
ይሁድና (21)

16: ጊዜ ዕረፍቲ 21

17: ወለንታዊ ሓገዝ. 22
ከተማ ማርቡርግ (22)
ንኡስ ዞባ ከባቢ ማርቡርግ ቢደንኮፕፍ
ማርቡርግ (22)
ኣብ ሙሉእ ሄሰን (23)

Impressum 23

እንቓዕ ብሰላምኣብ Landkreis Marburg-Biedenkopf መጻእኩም!

1: ዕለታዊ መነባብሮ

እዚ ጽሑፍ ኣጋይሽ ብምኻንኩምን ኣብዚ ከባቢ ሓዲሽ ናብራ ትምስርቱ ስለዘለኹምን ኣጋይሽ ክፈልጡዎም ዝግባኦም ነገራት ይሕብር።እዚ ሓበሬታታት ብመጠኑ ኣብ ናብራኹም ን ዘጋጥምኹም ነገራት ሓጋዚ ክኸውን ይኽ እል እዩ ዝብል ግምት ኣለና ። ገለ ነገራት ኣብ ጀርመን ሓድሽ ክኾነኩም ይኽእልዩ።ካብዚ ብምብጋስ እስከ ገለ ሓበሬታታትኣብ ማዓልታዊመነባብሮኹም ኪሕግዘኩም ዚክእል ወስ ከነብለልኩም ።

- ሰላምታ: ዝበዝሑ ተቀማጦ ጀርመን ናይ ኢድ ሰላምታ ወይከኣ ኢዶም ሓፍ ኣቢሎም ብምውዝዋዝ ክራኽቡን ክፋነዉን ኮለዉ በዚ ዓይነት መንገዲ ሰላምቶም ይቀያየሩ ።ጽቡቅ ዝፋለጡ የዕሩኽ ከኣ ብምትሕቑቓፍ ሰላምቶኦም ይገልጹ።
- ሽግር እንድሕር ኣለኩም፣ንኽሕታሓገግዙኹም ሰባት ሕተቱ ።
- ገለ ሰባት ንሰብ ክቐርቡ ዘይደልዩ ወይ ከኣ ሕማቕ ጠባያት ዘለዎም መሲሎም ክራኣዩ ይኽእሉ እዮም፣ ግን ኣዚ ምናልባሽ ክርበሹ ስለዘይደልዩ ክኸውን ይኽእል እዩ።
- እንታይ ከምትሓስብ ቀልጢፍካ ብቀጥታን ምዝራብ ንኣብ ጀርመን ልሙድዩ፣ምናልባት እዚ ካብ ኣኽብሮት ወጻኢመሲሉ ክረኣየና ይኽእልዩ።
- ኣብ ጀርመን ሰባት ንቐጸራ ብጣዕሚ እዮም ዘኽብሩ ።ቆጸራኻ ምኽባር ንዕኦም ብጣእሚ ኣድላዪ ኣዩ።ናይዓሰርተደቒቅ ምዱንጋይከምቆጸራኻ ዘይምኽባር ጌሮም ዝርድእዎውን ሰባትኣለዉ።እንድሕር ኣብቆ ጸራኹም ክተርክቡ ከምዘይትኽእሉ ፈሊጥኩም ኣቐዲምኩም ነቲ ድጽበይ ሰብ ኣብ ሰዓትኩም ክትርከቡ ከምዘይትኽእሉ ብቴለፎን ሓብሩዎ።
- ዝበዝሓ ድኻናት ሰንበትን ኣብ በዓላትን ይኣጽዋየን።እንዳቤንዚናን ቤት መግቢን ግን መብዛሕቱ ዜ ክፉት እዩ ።

መወከሲ ንዕለታዊ መነባብሮ ኣብ ጀርመን ዝያዳ ሓቤሬታ ንምርካብ

- **Der Refugee Guide (12 ቓንቓታት)** *refugeeguide.de*
- **ARD Guide für Refugees (ኢንግሊዝ ፣ ኣረብ)** *ard.de*
  „Wegweiser für Flüchtlinge / Guide for Refugees“ ጠውቅ
- **Welcome-App (Arabisch, Englisch, Französisch, Deutsch)** *welcome-app-concept.de*
- **Ankommen (Arabisch, Farsi, Englisch, Französisch, Deutsch)** *ankommenapp.de*
- **Apps for Refugees** *appsforrefugees.com*

ተርጓማይ

ተርጓማይ ምስ ዘድሊ ካብ DolMA ዝተባህለ ቤት ጽሕፈት ክሕተት ይካኣል ። መብዛሕቱ ግዜ ን ኣብነት ን ከም ብዓል ሆስፒታል ወይ ትምህርት ቤት መሳሊ ተርጓማይ ብመንግስቲ ኢዩ ዝኽፈል ። ነዚ ብዝምልከት ኣቐዲምካ ምስ ተሓጋጋዚኻ ምዝራብ የድሊ ። ንማንኛውም ግን ትፈልጦ ሰብ ትግርኛን ጀርማንን ዝዛረብ ሒዝካ ምኻድ ሓጋዚ ኢዩ ።

Dolmetscherservice Marburg-Biedenkopf (DolMa)
Landkreis Marburg-Biedenkopf, Fachbereich Gesundheit, Koordinierungsstelle DolMa

Schwanallee 23 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 405 418 5**
dolma@marburg-biedenkopf.de ካብ ሶኑይ ክሳብ ኣርቢ ካብ ሰዓት 8:00-ክሳብ ሰዓት 12:00

ንማንኛውም ግን ትፈልጦ ሰብ ትግርኛን ጀርማንን ዝዛረብ ሒዝካ ምኻድ ሓጋዚ ኢዩ ።

ፕሮፊሺናል ተርጋማይ ሞዝ ዘድሊ ናብ Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer, Regionalgruppe Marburg ይወከሲሱ።

Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer Regionalgruppe Marburg

+49 6421 / 983 781 oder **+49 6421 / 988 468** ***sabine-albrecht@t-online.de***

§

2: ሕቶ መሰል

ኣማኸርቲ ቤት ጽሕፈታት

ሕቶ ብዛዕባ ምስላጥ ዕቑባኹም ምስ ዝህልወኩም ኣብታሕቲ ተጻሂፈን ዘለዋ ኣማኸርቲ ቤትጽሕፈታት ብምኺድ ናይ ናጻ ምኽሪ ክትረክቡ ትኽእሉ ኢኹም ።ምኽሪ ወይ ሓገዝ ዝሕባ ቤትጽሕፈታት ።

Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf Flüchtlingsberatung
Haspelstraße 5 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 912 614**
julia.stoermer@ekkw.de oder ***janneke.daub@ekkw.de***
ሶሉስ ካብ ሰዓት 8:30 ክሳብ ሰዓት 12:00 ሓሙስ ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 16:00

Amnesty International
Johannes-Müller-Straße 19 | 35027 **Marburg** **+49 152 / 265 539 34**
asyl@amnesty-marburg.de ቀዳም ካብ ሰዓት 14:00-ክሳብ ሰዓት 16:00

Ausländerbeirat Rechtsberatung ሓበሬታ ብዛእባ መሰል
Am Markt 1 | 35037 **Marburg** | **2.OG, Raum 15** **+49 6421 / 201 715** ሓሙስ ካብ ሰዓት 16:00-ክሳብ ሰዓት 18:00

እንድሕር ጉዳይ ዑቅባኹም ተወዲኡ እሞ ፍልይ ዝበለ ሕቶታት ኣለኩም ኣብዚ፣ኣብዚ ታሕቲ ተጻሂፈን ዘለዋ ምኽሪ ወይ ሓገዝዝሕባ ቤትጽሕፈታት ከይድኩም ምኽሪ ሕተቱ ።

IKJG Initiative für Kinder-, Jugend- und Gemeinwesenarbeit e.V.
Dietrich-Bonhoeffer-Straße 16 | 35037 **Marburg** **+49 178 / 475 076 9** ***meb@ikjg.de***
ሶኒ ካብ ሰዓት 12:00-ክሳብ ሰዓት 14:30 / ሶሉስ ካብ ሰዓት 9 ክሳብ ሰዓት 11:00 / ሓሙስ ካብ ሰዓት 15:00-ክሳብ ሰዓት 17:00

LOK Verein für Beratung und Therapie e.V.
Niederkleiner Straße 47a | 35260 **Stadtallendorf** **+49 6428 / 447 220 6** oder **+49 6428 / 447 220 7**
soehreta@marburg-biedenkopf.de oder ***hahna@marburg-biedenkopf.de***
ሶኒ፣ ሮቡእ፣ ሓሙስ፣ ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 12:00 ፣ ካብ ሰዓት14:00ክሳብ ሰዓት 16:00

LOK Sprechstunde Neustadt Bücherei im Familienzentrum

Allee 3 | 35279 **Neustadt** **+49 6692 / 204 357 2** 1ይን 3ሳይን ሰሉስ ኣብ ወርሒ ካብ ሰዓት 13:30 ክሳብ ሰዓት 15:30

LOK Sprechstunde Kirchhain Magistrat der Stadt Kirchhain

Borngasse 20 | 35274 **Kirchhain** **+49 6422 / 808 164**

1ይን 3ሳይን ኣርቢ ኣብ ወርሒ ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 12:00

LOK Sprechstunde Biedenkopf Außenstelle des Landkreises

Kiesackerstraße 12 | 35216 **Biedenkopf** **+49 1578 / 960 838 1** ***uhligi@marburg-biedenkopf.de***

ሶኒይ ካብ ሰዓት 9:00 ክሳብ ሰዓት 12:00

ዕድሜኹምኣብሞንጎ 16ን -27ንእንተኾይኑእሞከኣምኽሪ ወይ ሓሳብብዛዕባትምህርቲ፣ስራሕ፣ሞያዊትምሕርቲወይከኣ Integration ምስትደልዩኣብዚ ታሕቲ ተጻሒፉ ኣብ ዘሎ ቦታ ብምኻድ ምኽሪ ወይ ሓገዝ ሕተቱ ።

JUGENDMIGRATIONSDIENST Internationaler Bund

Schubertstraße 8b | 35043 **Marburg** **+49 6421 / 681 889** ***Verena.Leowald@internationaler-bund.de***

ተጣባቒ / ተጣባቒት

እንድሕር ብዛዕባ ዝሓተትኩሞዑቅባሽግርኣለኩምዝጣበቓልኩምጠበቓክትገብሩትኽእሉኢኹምነቲጠበቓግንበዕልኹ ምገንዘብ ክትከፍሉዎኣለኩም። ንኣብነት እዚኦም ታሕቲ ሽሞም ተጻሒፉ ዘለዉ ጠበቓታት ኣብ ናይ ጉዳይ ስደተኛታት ብዙሕ ኣፍልጦ ዘለዎም ዮም።

Gunther Specht **Deutschhausstraße 32** | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 150 23**

Dieter Unseld **Deutschhausstraße 22** | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 999 941**

Jan Plischke **Ludwigsplatz 9** | 35390 **Gießen** **+49 641 / 972 243 0**

Barbara Wilsing **Unterer Hardthof 21a** | 35398 **Gießen** **+49 641 / 320 754 1**

Christof Momberger **Schützenrain 20** | 61169 **Friedberg** **+49 6031 / 680 480**

Dominik Bender **Seilerstraße 17** | 60313 **Frankfurt am Main** **+49 69 / 707 977 0**

Rechtsanwaltskanzlei Dr. Reinhard Marx

Mainzer Landestraße 127 a | 60327 **Frankfurt am Main** **+49 69 / 242 717 34**

3: መስርሕ ናይ ዑቕባ ሕቶ

ዑቕባ ክትሓቱ መሰልኩም ዩ። ዑቕባ ክትሓቱ ኣብቲ ትቕመጡሉ መጽለሊ ቦታ (Erstaufnahmeeinrichtung) ቆጸራ ክግበረልኩም አዩ ። ገዛ ቀይርኩም አንተኾይንኩም ከኣ በቲ ኣድራሻኩም ጌሩ ናይ ዕድመ ወረቐት ብ ፖስታ ክመጸኩም እዩ።ኣብቲ ዝተሓበርኩሞ ናይ ቖጻራ ቦታ ከኣ ከይድኩም ናይ ዑቕባ ሕቶኩም ተቕርቡ ። ክትፈልጥዎ ዘለኩም ብጣዕሚ ኣገዳሲ ነገር ከኣ ኩልሻዕ ዝመጸኩም ደብዳቤ ተጠንቂቕኹም ብቁልጡፍ ክተንብብዎ ከምዘለኩም እዩ።

ኣድራሻኹም ምስ እትቕይሩ ብ ቅልጡፍ ንሃገራዊ ምሕደራ ወጻእተኛታትን ዑቕበኛታትን („BAMF“ Bundesamt für Migration Flüchtlinge) ብ ተወሳኺ ድማ ን ቤት ጽሕፈት ጉዳይ ወጻእተኛታት (Ausländerbehörde) ሓዲሽ ኣድራሻኹም ሓብሩ።

ዕቕባ ክትሓቱ ኮለኹም በየናይ መንገዲ ጌርኩም ን ጀርመን ከምዝመጻኩምዝተወለድኩምሉ ቦታ ትዛረቡዎ ቛንቛታት ወዘተ ክትሕተቱ ኢኹም ። ኣብ መጨረሻ ድሓር ናይ መንነት ዝምልከት ሕቶታትን ምዝገባንምስ ፈጸምኩም Aufenthaltsgestattung ዝባሃል ናይ መንቀሳቀሲ ወረቐት ንሓተትቲ ዑቕባ ዝወሃብ ግዝያዊ ናይ መንበሪ ፍቃድ ክ ክዋሃበኩም ዩ።ብሕጊ ኦይሮፓ መሰረት (Dublin Verordnung) ኣብታ መጀመርያ እትረግጽዋ ሃገር ክትምዝገቡ ኣለኩም። እታ መጀመርያ እትረግጽዋሃገር ከኣ ናትኩም ናይ ዕቑባ ጉዳይ ተሓታቲት ኦያ። እንድሕር ኣብ ካልእ ኦይሮፓዊ ሃገር ዓሽራ ኣለኩም ወይ ድማ ካልእ መረጋገጺ ከም ቪዛ መሳሊ ዝርከበኩም ኮይኑ ብቑልጡፍ ናብ ዘማኽራ ማሕበራት ወይ ከኣ ኣብ ጠበቓ ብ ምኻድ እቲ ጉዳይ ካብዚ ዓዲ ዘስጉግ ምኻኑን ዘይምኻኑን ምርጊጋጽ ኣድላዪ ።እንድሕር ጉዳይ ዑቕባ ሕቶኻ ንመንግስቲ

ጀርመን ዝምልከት ኮይኑ ፡ ንመንግ ስቲ ጀርመን ምኽንያት መሕተቲ ዑቕባኻ ክተቕርብን ኢንተርቪው („Interview“) ንኽትገብርን ክትዕደም ኢኻ ። ኣብቲ ቐጸራ ዘተርጉመልካ ክመጽእ እዩ ። ዝጣበቐልካ ጠበቃ ሂዝካ ክትመጽእ ከኣ ትኽእል ኢኻ።ሓደ ትኣምኖ ሰብ ወይ ከኣ ናትካ ተርጋማይ ሂዝካ ክትመጽእ ዝካኣለሉ እዋናት እውን ኣሎ ።ብተወሳኺ ድማ ኣብቲ ኢንተርቪው ትገብረሉ ግዜ እቲ ከም ፈራዳይ ናትካ ጸታ ዘለዎ ሰብ ክመጸካ ክትሓትት ይካኣል እ ዩ ። እዚ ግን ዕቑባ ክትሓትት ኮለኻ ወይ ከኣ ቅድሚ ኢንተርቪው ምግባርካ ን ምሕደራ መጻእተኛታትን ዑቕበኛታትን („BAMF“ Bundesamt für Migration Flüchtlinge) ክተመልክት ኣለካ።ብመንግስቲ ጀርመን ናትካ ናይ ዕቑባ ሕቶ ተቀባልነት ንኽረክብ ናትካ ውልቃዊ መስደዲካ ምኽንያት ወሳኒ እዩ ። በዚ ምኽንያት ከኣ ኣብቲ ኣብ ምሕደራ መጻእተኛታትን ዑቕበኛታትን ምኽንያትን ጠንቅን ዕቑባ መሕተቲኻ ተቕርባሉ መዓልቲ ኩሉ ነገር ብፍላይ ከኣ ነዓኻ ብውልቂ ዘጋንፈካ ሽግራት ብደቂቕ ኣስፊሕካ ክትገልጽ ናይ ግድን እዩ ። ኣብቲ ቖጸራኻ እንታይ ክትዛረብ ከምዘለካ ተዳሊኻ ምጻእ ፣ ብዝተኻኣለካ መጠን ተሰዲድካ ንጀርመን ንኽትመጽእ ዝገደዱኻ ነገራት ጽቡቕ ገርካ ግለጽ ፣ ተገራጫዊ ምኽኒያታት ኣይተቀርብ፣ ሰነዳት ነቲ ዘቕረብካዮ ምክንያታት ስለዝሕግዙ ኣቕርብ። ቅድሚ ነቲ ሰነድ ምሃብካ ግን ንዓኻ ኮፒ ኣትርፍ።እቲ እንተርቪው ብመልክ ዕ ሕቶን መልስን እዩ ዝካየድ ፡ እዚ ኻኣ ንዓኻ ብትግርኛ እንዳ ተቶርጎመልካ ይካየድ ። ኣካይዳ ናይቲ Interview ንስኻ ውን ከምዚ ኣብ ላዕሊ ተጠቒሱ ይከይድ ከምዘሎ ኣረጋግጽ ፣ እቲ ፕሮቶኮል ጽቡቕ ይጸሃፍ ከምዘሎ ውን ኣረጋግጽ ። ኣብ ፕሮቶኮል ዝተጻህፈ ምስ ንስኻ ክትብሎ ዝደኻ ዘይሰማማዕ እንተ ኾይኑ ጌጋ ተጻሂፉ ከምዘሎ ሓቢርካ ከም ዝእረም ግበር ። ፕሮቶኮል ናይቲ ዝሃብካዮ ቃል ተተርጊሙ ብ ፖስታ ንዝኻ ክመጸካ ዩ። ነቲ ዝመጸካ ፕሮቶኮል ጌጋታት ንኽይህልዎ ን ዘማኽሩ ቤት ጽሕፈታት ወይ ከኣ ጠበቓ እንተለካ ንጠበቓኻ ኣርእዮ ።መልሲ ወይ ከኣ ውሳኔ ናይ ዘቕረብካዮ ናይ ዕቕባ ሕቶ ብደብዳቤ ክመጸካ እዩ ። ስለዚ ዝመጸካ ደብዳቤ ተጠንቂቅካ ብቑልጡፍ ኣንብቦ ።

ኣድራሻኹም ምስ ትቕይሩ ብ ቅልጡፍ ንሃገራዊ ምሕደራ መጻእተኛታትን ዑቕበኛታትን („BAMF“ Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) ብ ተወሳኺ ድማ ን ቤት ጽሕፈት ጉዳይ ወጻእተኛታት (Ausländerbehörde) ሓዲሽ ኣድራሻኹም ሓብሩ ። እቲ ውሳኔ ናይ ዕቕባ ሕቶ ሙሉእ ብ ሙሉእ ስለዘይትርጎም ነቲ ዝመጸኩም ናይ ውሳኔ ሰነድ ን ዘማኽሩ ቤት ጽሕፈታት ወይ ከኣ ጠበቓ እንተለኩም ንጠበቓኹም ኣርእይዎ።እንድሕር ሕቶ ዕቑባኹም ተነጺጉ ኮይኑ ፣ ጠበቓ እንተለኩም ናብ ጠበቓኹም ወይ ከኣ ኣብ ዘማኽሩ ቤ ት ጽሕፈታት ብምኻድ ምኽሪ ክትወስዱ ይግባእ።

ቤት ፍርዲ ይግባኝ ንምባል ዚህቦ ጊዜ 1 ሰሙን ወይ ከኣ ክልተ ሰሙንስ ለዝኾነ ፣ እዚኣን መዕልቲታት ከይሓለፋ ይግባኝ ምባል ናይግድን ዩ ። ነቲ ዘቕረብኩሞ ይግባኝ እቲ ቤት ፍርዲ እንተ ነጺግዎ ብዝቕልጠፈ ኣብ ዘማኽሩ ቤ ት ጽሕፈታት ብምኻድ ምኽሪ ውሰዱ።

ምኽልኻል ካብ ጥርዝያ

መርበብ ኣንጻር ጥርዝያ ስደተኛታት ፣ ን ኽጥረዙ ኣብ ሓደጋ ን ዘለዉ ስደተኛታት ይተሓባበርን ይ ተሓጋገዝን ። እዚኣን ማሕበራት ካብ ዝኾነ ሓይማኖታዊ ወይ ከኣ መንግስታዊ ትካላት ነጻ ኮይነን ብ ነብሰን ዝንቀሳቐሳ ማሕበራት እየን ።

Netzwerk gegen Abschiebung +49 152 / 169 355 62 vga@antira.info

እቑባ ኣብ ቤተክርስቲያን

በተ ክርስትያታት ብጣዕሚ ን ዉሑዳት ስደተኛታት ካብ ሓደጋ ናይ ምጥራዝ ንክድሕኑ ይሕግዛ እየን ። እዚ መንገዲ እዚ ውጽኢት ክህልዎ ይኽእል ድዩ ኣይክእልን ዩ ንምፍላጥ እቲ ዘድሊ ምድላዋት ውን ንምግባር ናይ መማኸሪ ቤት ጽሕፈት ክተሕጋገዘኩም ይኽእል እዩ።

ኣብዚ ክትፈልጥዎ ዚግባእ ነገር ኣብ ቤተ ክርስቲያን ዕቑባ ምሕታት ሕጋዊ መሰልኩም ከምዘይኮነ ን ውሕስነት ከምዘይብሉን እዩ ።

ግዝያዊ መንቀሳቐሲ ወረቐት

ክሳብ ሕቶ ዕቑባኩም መልሲ ዝረክብ „Aufenthaltsgestattung“ ዝተባህለ መንቀሳቐሲ ወረቐት ክዋሃበኩም እዩ ። እዚ ወረቐት ኩሉ ግዜ ምሳኹም ክህሉ ይግብእ ። እቲ ዝወድቀሉ መዓልቲ ከይበጽሐ ኣብ Ausländerbehörde ብምኻድ ከምዝናዋሕ ግበሩ።

4: ምንባር (wohnen)

ነዊሑ እንተተባሂሉ 6 ወርሒ ዝኸውንጊዜኣብ Erstaufnahmeeinrichtung ክትቅመጡኢኹም።ድሕሪኡ ናብ ካልእ ከተማ ወይድማ ንኡሽተይ ዓዲ ክትቅየሩ ኢኹም።ኣበይ ከተማ ወይ ከኣንኡሽተይ ዓዲ ክትቅይሩ ከምትደልዩ ክትሕብሩ ትኽእሉ ኢኹም።እንድሕር ብዝኾነ ይኹን በዓልቲ ቤትካ ወይ ከኣ በዓልቤትኪ ዘለዎ ቦታ ወይ ከኣ ደቅኹም ዘለዉዎ ቦታ ክትቅይሩ ደሊኹም ፡ ሓቢርካ ዝካኣል ነገር እዩ ። ሕልፍ ሕልፍ ኢሉ ኻኣ ኣብኣዝማድካዘለዉዎ ቦታ ናይምቅያር ተኽእሎኣሎ።ኣብካልእ ከተማ ወይድማ ንኡሽተይ ዓዲ ምስቀየርኩም መጀመርያ ኣብ ሓደ Gemeinschaftsunterkunft ወይከኣ ውልቃዊ ገዛ ትነብሩ።ካብዘለኹ ሞ ቦታ ወይ ከኣ ገዛ ክትቅይሩ ምስትደልዩ፣መጀመርያ ንናትኩም ተሃጋጋዚ ወይከኣ ተሃጋጋዚት Sozialarbeiter ትሓቱ።እንድሕር ተቀቢሎም ኹምኻኣ፣ካብቲ Gemeinschaftsunterkunft ክትወጽኡ ክትግደዱ ኢኹም ። ኣብ ናይ ገዛ ምድላይ ሓገዝ ደሊኹም Asylbegleitung Mittelhessen e.V ወይድማ ሃደ ኣብዘለኹሞ ዓዲዝተሃጋገዝ ማሕበር ገዛከረክቡልኩም ሕተቱ። (ምዕራፍ 17 ወለንታዊ ሓገዝ).

Asylbegleitung Mittelhessen e.V. @ ***kontakt@asylbegleitung-mittelhessen.de***

ዝካረ ገዛውቲ ኣብዘን ሲዒበን ዝጥቀሳ ጋዜጣታትን Websites ክድለ ይካኣል ።

- **Gewobau Marburg** *gewobau-marburg.de/mieten/aktuelle-angebote*
- **Immobilienscout24** *immobilienscout24.de*
- **Immonet** *immonet.de*
- **Marbuch Verlag, Kleinanzeigen** *marbuch-verlag.de/kaz.asp*
- **Facebook:**
  ኣብቲ ናይ መድለዪ (Suchfunktion) „Wohnungsmarkt Marburg“ ኢልካ ሃብ
  ኣብቲ ናይ መድለዪ(Suchfunktion) „WOHNUNGSmarkt Marburg - KEINE WG!“ ኢልካ ሃብ
- **WG Gesucht (ብፍላይ ንተመሃሮ)** *wg-gesucht.de*

ገዛ ምስትቅይሩ፣ናይ ገንዘብ ሓገዝ ክግበረልኩም እዩ(„Erstausstattung“)ብዛዕባ እቲ ዝወሃበኩም ሓገዝ ንተሓጋጋዚኹም ሕተቱ።

ኣብ ምቅያር ገዛ እንታይ ክትገብሩ ኣለኩም ?

ገዛምስትረኽቡ መጀመርያ ውዕል ናይ ገዛ Mietvertrag የድልየኩም። ን Sozialamt ወይከኣ KreisJobCenter ቅድሚ ነቲ ውዕል ምፍራምኩም እቲ ውዕል ኣርኢይዎም።ነቲ ገዛ ክትርከቡ ክትኽዱ ከለኹም ትኣምኑዎ ሰብሒ ዝኩምኪዱ።

ኩሉ ኣቕሑ ከምቲ ኣብቲ ውዕል ተጻሂፉ ዘሎ ምህላዉን ዘይምህላዉን ኣርጋግጹ።ንኣብነት እቲ ናይ ኪ ሽኔኣቕሑት ይሰርሕን ኣይሰርሕን (z.B.Küchengeräte) ። ኩሉ ኣብቲ ገዛ ዝተበላሸወ ነገር ጽሓፉዎ።ንኣብነት ናይቲመንደቅ ኩነታት ምክንያቱ ደሓር ካብቲ ገዛክትወጽኡ ምስትደልዩ፡ ንሸኹም ዘይፈጸምክምዎ ብልሽት ክትክእዎ ክትግደዱ ኢኹም ።

GEZ

GEZ ን ኣገልግሎትተለቪዥንን ንራድዮን ዝኽፍል ወርሓዊ ቀረጽ እዩ ። ሕቶ ዑቕባ ክሳብ ውሳኔ ዝረክብ ድማ እዚ ቀረጽ ካብ ምኽፋል ናጻ ኢኹም ። ካብዚ ትካል እዚ ደብዳቤ ተመጺኩም ምስ ተሓጋጋዚኹም ተዛራረቡ ።

5: መጓዓዚያ

ማኪና የብልኩምን ? ሽግር የለን ኣብጀርመን ዳርጋ ኩሉ ቦታታት ብኣውቶቡስ ወይ ከኣ ብባቡር ክትከዱዎ ትኽእሉ ኢኹም።ብኣውቶቡስ ኣብትጎዕዙሉጊዜ፣ቲኬት ካብዘዋሪኣውቶቡስ ክትገዝኡ ትኽእሉ ኢኹም።ብባቡር ኣብ ትጓኣዝሉጊዜግን ናይ ግድንነቲ ትኬትካብ መሸጣ ቲኬት ማሺን ወይ ከኣ ኣብቲ ኣብማዓርፎ ባቡራት ዝርከብ ናይ መሸጣ ቲኬት ድንኳን ክትገዝኡ ኣለኩም።እንድሕር ንነዊሕ ቦታ ዘገልግል ቲኬት መኣልትታት ኣቐዲምኩም ገዚኩሞ መብዛሕቱ ጊዜ እቲ ናይ ቲኬት ዋጋ ክሃስረልኩም ይኽእል እዩ።እንድሕር ብዘይ ቲኬት ብባቡር ክትጋኣዙ ፈቲንኩም እሞ ከኣ ምስ ትተሓዙ 60€ መቕጻእቲ ክትከፍሉ ኢኹም።

ኣብ ጀርመን ሰለስተ ኣይነት ባቡራት ኣለዋ:

- Regionalzug (RB ወይከኣ RE; ሕሱርዩ ግን ነዊህ ጊዜ ይወስደሉ)
- „Intercity“ (IC; ክቡር ግን ከኣ ቁልጡፍ)
- „Intercity – Express“(ICE; ብጣእሚ ክቡር ግን ከኣ ብጣእሚ ቁልጡፍ)

ቲኬት ክት ገዝኡኮለኹም በየናይ ባቡር ክትከዱ ከምዝፍቀደልኩም ምፍለጡ የድሊ ።

እዚ ሓቤሬታ በዘን ዝጥቀሳ ቓንቓታት ይርከብ (ዓረብኛ ፡ እንግሊዘኛ ፡ ፈረንሳኝኛ ፡ ጀርመኝኛ)
google: *DB Unterwegs in Deutschland*

ብናይ ሩሑቕ መጓኣዝያ ኣውቶቡስ (Fernbus) ብሑሱር ካብ ሃደ ከተማ ናብሃደ ከተማ ክትጓኣዙ ትኽእሉ ኢኹም።

Meinfernbus *meinfernbus.de* **Deinbus** *www.deinbus.de* **Eurolines** *www.eurolines.com*

Stadtpass(ብምምሕዳርከተማእኹልገንዘብንዘይብሎምዝወሃብካርድ)

ተቐማጦ ማርቡርግ ብ Stadtpass ብዝሓሰረ ዋጋ ናኣብነት:

- ብእቶቡስ ክትከዱ፣
- ናይ ቓንቓ ትምሕርቲ ክትመሃሩ(Volkshochschule)
- ኣብ መሓንበሲክትሕንብሱ ትኽእሉ ኢኹም።

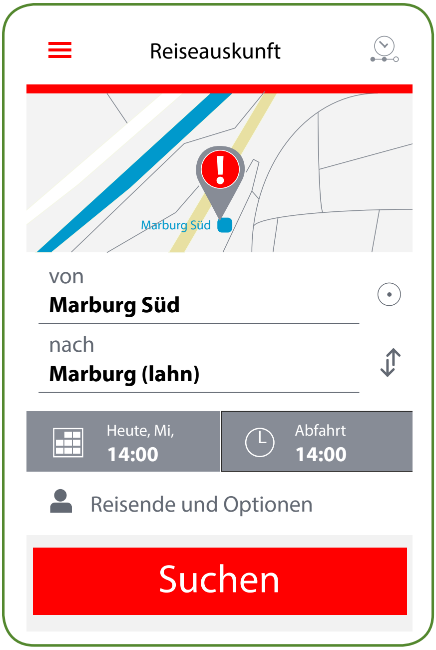
Stadtpass ካርድን ኽተውጽኡ ኣብዚ ኣብ ታሕቲ ተጻሒፉ ዘሎ ኣድራሻ መንነትኩምን ኽንደይ ገንዘብ ከምትወስዱ ንዚገልጽ ወረቀትን (Einkommensbescheinigung) ሒዝኩም ብምኻድ ነቲ ካርድ ክተውጽኡ ትኽእሉ ኢኹም።

Fachbereich Arbeit, Soziales und Wohnen
Friedrichstraße 36 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 201 570**
ሶኒ፣ ሮቡእ፣ ኣርቢ ካብ ሰዓት 8:00 ክሳብ ሰዓት 11:30

ኣበይን ማዓስን መጋዓ ዓዝያ ከም ዘለዋ ንምፍላጥ ኣብዚ ዝስዕብ Deutsche Bahnwebsite ተወከሱ ፡፡
Deutsche Bahn *bahn.de*

ወይ DB Navigator App ተጠቐሙ ፡፡

1. መጀመርያ ኣብ „Reiseauskunft" ከድኩም ኣብ „von" ድብል ትጥውቑ ፡ ካብኡ ትብገስሉ ቦታ ትጽሕፉ
2. ቀጺልኩም„nach"ጠዊቕኩም ክትከድዎ ትደልዩ ቦታ ትጽሕፉ
3. ብምቕጻል ትገሽሉ ማዓልትን ሰዓትን ትጽሕፉ
4. ሕጂ ኣብቲ „Suchen"ዝብል ትጥውቑ
5. ሕጂ ብርክት ዝበለ ናይ መገሻኹም ፕላን ይመጻልኩም
6. ሓንቲ ካብተን ፕላን እንተ ጠዊቕኩም ዝርዝር ይመጻልኩም



ሕሱር ቲኬት

እዚ ቲኬት ንሓንቲ ማዓልቲ ጥራይ እዩ ዘገልግል ፡፡ ን Regionalbahnጥራይ ድማ የገልግል ፡፡ በዚ ቲኬት IC or ICEባቡር ክትጥቀም ኣይፍቀድን ፡፡

Hessenticket

- ንHessen ክሳብ 5 ሰባትየገልግል፡ ዋጋ ድማ 33 €

Quer durchs Land Ticket

- ንምሉእ ጀርመን ክሳብን 5 ሰባትየገልግል፡ ዋጋ ድማ 33 €
- ዋጋ ድማ 44 € ንሓደ ሰብ ፡፡ ነፍሲ ወከፍ ተወሳኺ ሰብ 8 € ይኸፍል ፡፡

Schönes Wochenende Ticket

- ንምሉእ ጀርመን ክሳብን 5 ሰባትየገልግል
- ዋጋ ድማ 44 € ንሓደ ሰብ ፡፡ ነፍሲ ወከፍ ተወሳኺ ሰብ 8 € ይኸፍል ፡፡
- ቀዳመ ሰንበት ጥራይ የገልግል

ትኬት ንቀልዑ Regional Bahn ወይ bus

- Kinder (unter 6 Jahren): kostenlos
- Kinder (6-14 Jahren): günstiger Preis

IC oder ICE

- ቆልዑ(ዕድሚኦም ቲሕቲ 6 ዓመት):ብናጻ ይጋዓዙ
- ቆልዑኣብ ቲኬት ክጥቀሱ ኣለዎም

6: ስራሕ

እንድሕር ሕቶ ዕቁባኹም ኣብ ጀርመን ብጽቡቕ ተዛዚሙ፣ስራሕክትሰርሑትኽእሉኢኹም።

ናይ ዕቕባ ሕቶ ኹምዘይተወደአ ኣንተኮይኑ ግን ፣ፍቓድ ናይስራሕን ክወሓበኩም ክንደይ ኣዋርሕ ወይ ክኣ ዓመታት ኣብጀርመን ከም ተቐመጥኩም ወሳኒ እዩ።

ስራሕ ክትሰርሑ ይፍቀደልኩም ዲዩ ?

ኣብ ጀርመን ካብ 1 ካሳብ 3 ወርሒ ዝተቐምጥኩም .... ኣይፍቀደኩምንእዩ ።*

ኣብ ጀርመን ልዕሊ 3 ኣዋርሕ ዝተቐምጥኩም .... ይፍቀደኩምእዩ*

እንድሕርጉዳይ ሕቶ ዑቕባኹም ተቐባልነት ረኺቡ ኣብ ጀርመንክንደይ ጸኒሕኩም ብዘየገድስ .... ይፍቀደኩምእዩ*

* እዚ ሓፈሻዊ ሓቤሬታ እዩ ። ካብ ጉዳይ ንጉዳይ ካልእ ክውሰን ይኽእል እዩ ።

ሓገዝኣብምድላይ ስራሕ ወይ ድማ ሞያዊ ትምሕርቲ ምስ ዘድልየኩም ኣብዚን ሲዒበን ዝጥቀሳ ኣድራሻታት ተወከሱ ።

Praxis GmbH Bleib in Hessen II
Gisselberger Straße 33 | 35037 **Marburg** | **+49 6421 / 873 333 83** | ***BLEIB@praxisgmbh.de***

Arbeitsmarktbüro für Flüchtlinge und Migranten
Agentur für Arbeit Marburg | **Afföllerstraße 25** | 35039 **Marburg** | **+49 6421 / 605 411**
Marburg.Arbeitsmarktbuero-Fluechtlinge@arbeitsagentur.de
ሰሉስ፣ ሮቡእ ካብ ሰዓት 8:00 ክሳብ ሰዓት 12:00
ሓሙስ ካብ ሰዓት 8:00 ክሳብ ሰዓት 12:00 ናይ ድሕር ፋዱስ ክኣ ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 18:00

Qualifizierungs- und Beratungsteam im Landkreis Marburg-Biedenkopf
Niederkleiner Straße 5 | 35260 **Stadtallendorf** | **+49 6421 / 405 177 3**
ObermuellerA@marburg-biedenkopf.de
ተንቀሳቃሳይ ወሃቢ ሓበሬታ (Mobile Beratung) ኣብ ዘለኩሞ ቦታ ብምምጻእ ዘድሊይ ሃበሬታ ክገብረልኩም ይክእል ዩ

ነዚ ዝምልከተን ቤት ጽሕፈታት ።

እንድሕር ሕቶ ዕቕባ ኹም ገና ዘይተወደአኾይኑወይከኣ መንበሪፍቓድኩም ዱልዱንግ „Duldung" ኮይኑ ኣብቤት ጽሕፈት ጉዳይ ስራሕ Agentur für Arbeit ኪዱ ። ኣድራሻ እዚ ዝስዕብ እዩ ።

Agentur für Arbeit
Marburg **Afföllerstraße 25** | 35039 **Marburg** | **+49 6421 / 605 0**
Stadtallendorf **Niederrheinische Straße 3** | 35260 **Stadtallendorf** | **+49 180 / 155 511 1**
Biedenkopf **Schulstraße 5** | 35216 **Biedenkopf** | **+49 800 / 455 550 0**

እንድሕር ሕቶ ዕቅባ ኽምዘተወደአ ኾይኑ ኣብ ናይ ጉዳያት ስራሕ KreisJobCenter ኪዱ። ኣድራሻ እዚ ዝስዕብ እዩ ።
kreisjobcenter@marburg-biedenkopf.de

Marburg **Raiffeisenstraße 6** | 35043 **Marburg** | **+49 6421 / 405 70**
Stadtallendorf **Bahnhofstraße 2** | 35260 **Stadtallendorf** | **+49 6428 / 447 0**
Biedenkopf **Kiesackerstraße 12** | 35216 **Biedenkopf** | im Kreishaus Biedenkopf | **+49 6461 / 790**

Programm Voice

ኣብዚ ከባቢ ንጀርመን ፣ ዘሎ ዓይነት ስራሕ ፣ ካምፓኒታት ክትላለዩ ድልየት ኣለኩም ? እሞ ናይ Programm Voice ተመዝገቡ

+49 6421 / 405 125 7 voice@marburg-biedenkopf.de www.miteinanderkultur.de

7: ቁጠባ

ወርሓዊ ንመንበሪኹም ዝኽውን ካብ መንግስቲ ዝወሃበኩም ገንዘብ ኣሎ። ዝበዝሕ ጊዜ እዚ ገንዘብ ኣብ ናይ ባንክ ሒሳብኩም እዩ ዝመሓላለፍ።ኣብ ፍልይ ዝበለ ኩነታት ንኣብነት ኣብጊዜ ጥንሲን ሕርሲን ከኣ፡ ካብ መንግስቲ ተወሳኺ ሓገዝይ ወሃበኩምዩ።ንተሓጋግዚትኩም ሕተቱዎም።

ባንክ ሒሳብን ኽትከፍቱ መንነትኩም ንኣድራሻኹም ንየድሊ።

ባንክሒሳብ ንኽትከፍቱ እንታይ ከትገብሩ ኣለኩም?

- መጀመርያ ምስቲ ባንክ ቆጸራ ግበሩ።
- ምሳኹም ብትርድእዎ ቓንቓ ንወይ ከአ ብእንግሊዝኛ ከተርጉመልኩም ዝኽእል ሰብ ሂዝኩም ኪዱ።

ሓበሬታ

- ገሊኡ ባንክ ሂሳብ፣ካብ 2ክሳብ 5 €ንወርሂይኽፈሎእዩ።
- ሓደ ሓደ ባንክታት ግን ንኣብነት ከምበአል Sparda Bank ናይናጻ ባንክ ሒሳብ አገልግሎት ይህባ እየን ።
- ድሕሪ ሓደ ሰሙን ናይ ውዕል ምፍርራም እቲ ናይ ባንክ ካርድ ንሚስጥራዊ ቁጽርን አብገዛኹም ብፖስታ ክመጸኩምእዩ።እንተ ተኻኢሉነቲሚስጥራዊቁጽሪብሓንጎልኩምሒዝኩምነቲደብዳቤቀዳ ዲድኩም ደርብዩዎ።
- አብቲ ናይ ባንክ ካርድ ኹም ብድሕሪኡ ፈርሙሉ።
- በቲ ናይ ባንክካርድ ኹም ጌርኩም ካብተን ኣብቲባንክዝርከባ Automat፣ Kontoauzug ብጹሁፍክወሃበኩምይካኣልእዩ። እዚKontoauzug ክንደይ ገንዘብ ኣብ ባንክ ከም ዘለኩም ዘርኢ እዩ ።
- እንድሕር Kontoauzug በዕልኹም ካብቲ Automat ዘየውጻእኩም እቲ ባንክ ብፖስታ ጌሩ ናብ ገዛኹም ክሰደልኩም እዩ። እ ቲ ባንክ ከምዚ እንትጌሩ ግን ገንዘብ ከኽፍለኩም እዩ።
- ነቲ Kontoauzug ኩሉ ሻእ ጽቡቅ ጌርኩም አቐምጥዎ፣ምክንያቱ መርጋገጺ ዝዛእኹሞ አቕሓ ክኸውንስለዝክእል።

ውዕል

ንከም በዐል ሞባይል መሳሊ,ወይ ድማ ኣብ ናይ ምክራይ ገዛ ውዕል ክትፈራረም ናይ ግድን እዩ። እዚ ውዕል ንዝተወሰነ ጊዜዝተሰማማዕካሉ ገንዘብ ክትከፍል የገድደካዩ። ውዕል ካከተፍርሶ ትኽእል ከአ ኣብ ውሽጢ ሓደ ዝተወሰነ ጊዜ ዩ። ቅድሚ ዝኾነውዕል ምፍራምኩ ምእቲ ው ዕልክንደይ ጊዜከምዝጸንሕ ፣መዐስን ብከመይን ካብቲ ውዕል ክትወጹ ከምትከሉ አጸቢቕኩምሕተቱ። እንድሕር ትጠራጠሩ ኮይንኩም ግን ቅድሚ ምፍራምኩም ነቲ ተሓጋጋዚኹም Sozialarbeiter ሕተቱዎ።

ለቓሕ

እንድሕር ናይ ገንዘብ ወይ ከአ ናይለቓሕ ሽግር አለኩም ኣብ መማኸርቲ ናይለቓሕ ኪዱ ። ኣድራሻ እዚ ዝስዕብ እዩ ።

Caritasverband Marburg e.V. Schuldner- und Insolvenzberatung
Schückingstraße 28 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 263 42**

LOK e.V. Schuldnerberatung
Niederrheinische Straße 3 | 35260 **Stadtallendorf** **+49 6428 / 707 216**
schuldnerberatung@lok-stadtallendorf.de

Bürgerinitiative Sozialpsychiatrie e.V. Schuldnerberatung
Hainstraße 39 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 952 40** ***sb-treff@bi-sozialpsychiatrie.de***

8: ቓንቓ ትምሕርቲ ጀርመን

ኣብ Marburg-Biedenkopf ዝተፈላለያቤትትምሕርቲታትቓንቓጀርመንዝምህራኣለዋ።ብፍላይከኣእንድሕርወናኒናይ Stadtpass ኣብ Volkshochschule Marburg ብዝሓሰረዋጋቓንቓጀርመንክትማሃሩትኽእሉኢኹም።

Volkshochschule Marburg
Universitätsstraße 4 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 135 6**
vhs@marburg-stadt.de ***www.vhs-marburg.de***

ቅድም ቀትሪ: ሶኒይ ካብ ሰዓት 9:30 ክሳብ ሰዓት 12:30 ፣ካብ ሶሉስ ክሳብ ኣርቢ ካብ ሰዓት 9:00 ክሳብ ሰዓት 12:30
ድሕር ፋዱስ ካብ ሶኒይ ክሳብ ሮቡእ ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 16:00፣ ሓሙስ ካብ ሰዓት 15:00 ክሳብ ሰዓት 18:00

ኣብ Marburg-Biedenkopf ትቅመጡ ብዛዕባ ትምሕርቲ ናይቓንቓ ጀርመን ሕቶ እንተደኣ ኣለኩም ኣብ Volkshochschule Marburg-Biedenkopf ብምኻድ ሕቶኹም ከተቅርቡ ትኽእሉ ኢኹም።

Volkshochschule Marburg-Biedenkopf
Hermann-Jacobsohn-Weg 1 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 405 673 0** oder **+49 6421 / 405 672 4**
daf@marburg-biedenkopf.de ***www.vhs.marburg-biedenkopf.de***

Volkshochschule Marburg-Biedenkopf Geschäftsstelle Biedenkopf
Kiesackerstraße 12 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 793 141** ***vhsbid@marburg-biedenkopf.de***

ካልኦት ቓንቓ ጀርመን ዝምህራ ቤት ትምሕርትታት ። ኣድራሻ እዚ ዝስዕብ እዩ ።

BZH Bildungszentrum Handel und Dienstleistungen gemeinnützige GmbH
Ernst-Giller-Straße 20a | 5039 **Marburg** **+49 6421 / 910 080**
bz-mr@handelshaus.de ***www.bzhessen24.de***

DIWAN-Marburg UG
Neue Kasseler Straße 2 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 983 910 0** ***info@diwan-marburg.de***

Speak + Write Marburg Deutsch-Intensivkurse für akademische Schüler
Universitätsstraße 60 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 174 50**
info@speak.de ***www.speak-marburg.de***

Lingua Oeconomicus e.V.
Schlesierstraße 30 | 35260 **Stadtallendorf** **+49 6428 / 441 662 6**

Sprache & Bildung GmbH
Hospitalstraße 51 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 544 5**

ሓገዝ ቓንቓ ጀርመን ንምምሃር

Tandem
ንመንእሰይ ስደተኛታት ካብ Jugendmigrationsdienst ሃደ Tandem- ዝበሓል ናይ ቓንቓ መምሓሪ Projekt ኣሎ

Jugendmigrationsdienst Internationaler Bund
Schubertstraße 8b | 35043 **Marburg** **+49 6421 / 681 889** ***Verena.Leowald@internationaler-bund.de***

Internetseiten
- **Refugee Phrasebook** *refugeephrasebook.de/print.pdf*
- **IWDL (Volkshochschule)** *iwdl.de/cms/lernen/start.html*
- **Welcome grooves** *welcomegrooves.de*
- **Einstieg Deutsch** *google: Einstieg Deutsch App*

9: ፍልጠት

ትምሕርቲ

ካብ ሓደ ዓመት ን ላዕሊ ዕድሜኦም ዝኾኑ ቆልዑ ኣብ ምውዓሊ ሕጻናት መውዓሊ ናይ ኣዚዮም ነኣሽቱ ቆልዑ„Krippe“ክኣትዉ ይኽእሉ ዮም ። እቶም ልዕሊ 3 ዓመት ዕድሜኦም ዝኾኑ ቆልዑ መብዛሕቱ ጊዜ ኣብ መውኣለ ሕጻናት„-Kindergarten“ይኣትዉ ። ኣብኡ ከኣ ቓንቓ ጀርመን ይመሃሩ ካልኦት ቆልኡ ከኣ ይላለዩ ። ን ወድኹም ወይ ንጓልኩም ብቐልጡፍ ኣመዝግቡዎም ፡ ምኽንያቱ ብዙሀ ጊዜ ቦታ ንምርካብ ነዊሕ ጌ ዜ ስለ ትጽበ ። ነቲ ምውዓሊ ሕጻናት ዝኽፈል ገንዘብ መንግስቲ „Sozialamt„ ይኸፍሎ ። ኣብቲ ዝምልከቶ ኣካል ብምኻድ ነቲኦም ተሃባበርትኹም Sozialarbeiter/Sozialarbeiterin ኣዘራርቡዎም።

ዕድሜኦም ካብ 6 ዓመት ን ላዕሊ ዝኾኑ ቆልዑ ናይ ግድን ን ቤት ትምህርቲ ክኸዱ ኣለዎም።ኣብ ጀርመን ቤት ትምህርቲ ናይ መንግስቲ እዩ ፡ ገንዘብ ኣይክፈሎን እዩ። ኣብ ጀርመን ትምህርቲ ብ መባእታዊ ትምህርቲ ቤት ይጅመር ፡ ብድህሪኡ እቶም ተማሃሮ ን„Hauptschule“,ወይ „Realschule“ ወይ ድማ „Gymnasium“ ዝተባህለ ዓይነት ትምህርቲ ይምደቡ ወይ ይመርጹ ። እቶም ተማሃሮ ድሕሪ„Hauptschule“,ወይ „Realschule“ወይ ድማ „Gymnasium“ ሞያዊ ትምህርቲ ክወስዱ ይኽእሉ ። ኣብ ገለ ገለ ቤት ትምህርትታት ሰለስቲኡ ዓይነት ትምህርቲ ብሓደ ይጣቓለል „Gesamtschule“ ተባሂሉ ኻኣ ይጽዋዕ ። ሰባት ከመይ ኣብ ቤት ትምህርቲ ይምዝገቡ ንምፍላጥ ንተሓጋገዝትኹም “Sozialarbeiter/So-

zialarbeiterin“ ሕተቱዎም ። ሓደ ሓደ ቤት ትምህርትታት ሓገዝ ንዘድልዮም ተማሃሮ ናይ ኣጋ ምሸት ሓገዝ ይህባ እየን ። ነዚ ብዝምልከት ኣብተ ቤት ትምህርቲ ንዘለው “Sozialarbeiter/Sozialarbeiterin“ ምሕታት ይካኣል ።„Bildungs- und Teilhabepaket“ ዝተባህለ ሓገዝ ንተማሃሮ ዝዋሃብ ሓገዝ ንምርካብ ክሕተት ይካኣል ። እዚ ኸኣ ገንዘባዊ ሓገዝ እዩ ። ን ዝበለጸ ኢንፎርመሽን ን KreisJobCenterወይ ድማ ን ናትኩም Sozialarbeiter/Sozialarbeiterin ተወከሱ ።

ናይ ቤት ትምህርቲ ሰርቲፊከት

መንእሰያት ኣብ መንጎ ዓሰተሹዱሽትን ዒስራንሰለስተን ዕድመ ዝርከቡ ኣብ Adolf-Reichwein-Schule ዝተባህለ ትምህርቲ ቤት ብሰርቲፊከት ክውድኡ ይኽእሉ ። ብተወሳኺ ድማ ናይ ቓንቓ ጀርመን ዓቕሞም ክመሓይሹ ይኽእሉ ።

Adolf-Reichwein-Schule

Weintrautstraße 33 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 169 770** ***ARS@marburg-Schulen.de***

ዓበይቲ ውን ኣብ Abendschule ምሸታዊ ቤት ትምህርቲ ብሰርቲፊከት ክውድኡ ይኽእሉ ። ብተወሳኺ ድማ ናይ ቓንቓ ጀርመን ዓቕሞም ክመሓይሹ ይኽእሉ ።

Abendschulen Marburg

Weintrautstraße 33 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 169 610** ***info@as-mr.de***

ሞያዊ ትምህርቲ

በመገዲ ሞያዊ ትምህርቲ ኣቢልካ ሓደ ሞያ ክትማሃር ይካኣል ። ኣብ እዋን ሞያዊ ትምህርቲ ግብራዊ ስራሕን ትምህርትን ብሓደ ይጣቓለል ። ብሓደ ወገን ኣብ ትካላት ከይድካ ትሰርሕ ፡ በቲ ሓደ ወገን ደማ ኣብBerufsschuleዝተባህለ ቤት ትምህርቲ እንዳኸድካ ትማሃር ። ኣብዚ እዋን ዝዋሃበካ ደሞዝ ዝተፋለለየ እዩ ። ኣብ ገለ ገለ ኩነታት ድማ መንግስታዊ ገንዘባዊ ሓገዝ ይዋሃብ እዩ ። ነዚ ንዝምልከት ንትሓገገዝትኹም ወይ ድማ ኣማኸርትኹም ተወከሱ ።

ዩኒቨርስቲ

ኣብ ዩኒቨርስቲ ቦታ ንምርካብ መመልከቲ ምቕራብ ይካኣል ፡ እንተኾነ ግን ኣብ ዩኒቨርሲቲ ንኽትማሃር ናይ ቤት ጽሕፈት ወጻእተኛታት „Ausländerbehörde“ ፍቓድ የድሊ ። ነዚ ብዝምክልከት ነብዚ ዝስዕብ ኣድራሻ ብምኻድ ተወከሱ ።

Universität Marburg: Beratung für Flüchtlinge Philipps-Universität-Marburg

Biegenstraße 10 | 35039 **Marburg** | Raum **02012** **+49 6421 / 282 222 2** ***refugees@uni-marburg.de***

University Meets Refugees *www.uni-marburg.de* **»** *University meets Refugees*

ሓቤሬታ ኣብ ጀርመን ኣብ ዩኒቨርሲቲ ንምምዝጋብ

study-in.de

Kiron Open Higher Education

Kiron Open Higher Education Online ናይዩኒቨርስቲታትኮርስይህብ።ብተወሰኺምስካልኦትዩኒቨርስቲታትየ ራኽብ።

Am Festungsgraben 1 | 10117 **Berlin** **+49 30 / 220 139 51** ***info@kiron.ngo*** ***kiron.ngo***

10: ጥዕና

ናይ ዑቕባ ሕቶ ክሳብ ውሳኒ ዝዋሃቦ ን እዋናዊ ሕማም (ማለት ሕዱር ሕማም ዘይኮነ) ዝግበር ሕክምና ጥራይ እዩ ብመንግስቲ ዝኽፈል። ንሕክምና ዘግልግል ካርድ ወይ ድማ ክራንክሻይን ዝባሃል ወረቐት ይዋሃበካ ። ክራንክሻይን ብ ሶዚያል ኣምት ይዋሃብ ።

እዚ ክራንክሻይን ኣብ ሶዚያል ኣምት ብምድዋል ወይ ድማ ብኣካል ብምኻድ ክውሰድ ይካኣል ። ናብ ሓኪም ክትከይድ ከለኻ ኢቲ ካርድ ወይ ድማ ክራንክሻይን ሂዝካ ትኸይድ ። ፍሉይ ሓኪም ምስ ዘድሊ ሓኪምካ ናብ ካልእ መተሓላለፊ ወረቐት ይህበካ ።

ሓካይም

- ብዘይ ቆጸራ ክኸየድ ይካኣል ።
- ቆጸራ ውን ክግበር ይካኣል እዩ ። ቆጸራ ገርካ ተኻድካ ነዊሕ ኣይትጽበይን ኢኻ ።
- መብዛሕቶም ሓካይም ስጋብ ሰዓት 18:00 ይሰርሑ ። ቀዳምን ሰንበትን ኣብ ባዓላትን ግን ኣይሰርሑን እዮም ። ኣብዚ እዋን ኤመርጀንሲ ሕክምና ምድዋል ወይ ካኣ ምኻድ የድሊ ።

Ärztlicher Notdienst Marburg Diakoniekrankenhaus
Hebronberg 5 | 35041 **Marburg** **116117**

ጀርመኛና ወይ እንግሊዘኛ ዘይትዛረብ ተኾንካ ዝትርጉመልካ ሰብ ሒዝካ ምኻድ ሓጋዚ እዩ ። መድሂኒት መብዛሕቱ ግዜ ሓኪም እዩ ዝእዝዘልካ ። ዝ ኣዘልካ መድሃኒት ንምውሳድ ኢቲ ሓኪም ዝሃብካ ወሪቐት ሒዝካ ናብ ፈርማሲ ትኸይድ ። ገለ ገለ መድሃኒት ድማ ሓኪም ክይኣዘዘልካ ካብ ፈርማሲ ክግዛኣ ይካኣል ።

ሕማም ጭንቀት ምስ ዘጋጢም ናብ ሓኪምካ ምኻድ ይካኣል ።

Psychotherapie Ambulanz Marburg
Gutenbergstraße 18 | 35032 **Marburg** **+49 6421 / 282 365 7**
info@Psychotherapie-Ambulanz-Marburg.de

ኣብ ህጹጽ ኩነታት ሕማም ጭንቀት ኣብዚ ዝስ ዕብ ኣድርሻ ተወከስ ።

Psychologischer Notdienst Asylbegleitung Mittelhessen e.V.
psychonothilfe@asylbegleitung-mittelhessen.de

ሀንደበት ሕማም (ኣርጀንት)

- ናብ ጥቓኻ ዘሎ ክሊኒክ ወይ ሆስፒታል ትኸይድ ።
- ወይ ድማ ቁጽሪ 112 ብምድዋል ህጹጽ ሓኪም ክምዝመጽእ ትገብር ።
- ኣብዚ ናይ ሕክምና ካርድ ወይ ድማ ክራንከንሻይን ናይ ግድን ኣየድልን እዩ ። ኢዚ ዳሕራይ ቀስ ኢልካ ክስዕብ ዝኽ እል ነገር ኢዩ ።
- ናይ ፖሊስ ስልኪ ቁጽሪ 110
- ናይ ሓዊ ሓደጋ ስልኪ ቁጽሪ 112

ኢዚን ሲዒበን ዝጥቀሳ ሆስፒታላት ኣብ ማርቡርግን ከባቢኣን ይርከባ ።

UNIVERSITÄTSKLINIKUM GIESSEN UND MARBURG GmbH
Baldingerstraße | 35043 **Marburg** **+49 6421 / 586 0**

DIAKONIE-KRANKENHAUS WEHRDA
Hebronberg 5 | 35041 **Marburg-Wehrda** **+49 6421 / 808 0**

DRK-KRANKENHAUS BIEDENKOPF
Hainstraße 73 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 770**

Medinetz

ናይ ሕክምና ወረቐት እንትዘይብልኩም ናብ Medinetz ተወከሱ

Emil-Mannkopffstraße 6 | 35037 **Marburg**
+49 6421 / 407 027 3 oder **+49 160 / 938 084 57** ***marburg@ippnw.de***

ምትሕብባር ንወልፈኛታት

ናይ ኣልኮል ወይ ድማ ናይ ድራግ ሽግር ወይ ድማ ካልእ ኣሸጋሪ ወልፊ ምስ ዝህሉ ኣብዚ ጉዳይ ዝታሓባበሩን ዘማኸሩን ማሕበራት ብምኻድ ሓገዝ ምሕታት ይካኣል ።ናታቶም ኣድራሻ ኢዚ ዝስዕብ ኡዩ ።

Suchtberatung Marburg Diakonisches Werk Marburg Biedenkopf
Frankfurter Straße 35 | 35037 **Marburg** | **2. Obergeschoss** **+49 6421 / 260 33**
marburg.suchtdwmb@ekkw.de

Suchtberatung Stadtallendorf Diakonisches Werk Marburg Biedenkopf
Am Bahnhof 10 | 35260 **Stadtallendorf** **+49 6428 / 733 3**
stadtallendorf.suchtdwmb@ekkw.de

Suchtberatung Biedenkopf Diakonisches Werk Marburg Biedenkopf
Mühlweg 23 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 954 017**
daniel.simmer@ekkw.de

11: ዓመጽን ገበንን (ምትህርራም)

ኣብ ጀርመን ዝኾነ ዓይነት ዓመጽ ፍጹም ኩልኩል እዩ ። ዓመጽ ምስ ዘጋነፈኩም ን ፖሊስ ክትሕብሩ ትኽእሉ ኢኹም ። ንፖሊስ ምሕባር ዝኾነ ሳዕበን የብሉን ። ማህረምቲ ወይ መቑሰልቲ ምስ ዘጋጥመኩም ን ሕክምና ምኻድ የድሊ ።

ዓለታዊ / ሕሉፍ የማናዊ ዓመጻት

ዓለታዊ ዓመጽ ምስ ዘጋንፈኩም ወይ ዓለታዊ ምፍርራሕ ምስ ዘጋጥመኩም ። ምስ response ዝተባህለ ማሕበር ተራኸቡ እሞ ካብ ኦም እንታይ ክግበር ከም ዝካኣል ምኽሪ ክትረኽቡ ኢኹም ።

RESPONSE. Beratung für Betroffene von rechter und rassistischer Gewalt
Bildungsstätte Anne Frank | **Hansaallee 150** | 60320 **Frankfurt am Main**
+49 69 / 560 002 41 ***kontakt@response-hessen.de***

ነዚ ጉዳይ ብዝምልከት ተዛራርብዎ ኣካል እንተዘየለ ን ኻልኦት ኣማኸርቲ ማሕበራት ተወከሱ ። (ነዚ ዝኸውን ሓቤሬታ ኣብ ምዕራፍ ክልተ ተምልከት)

ስጋዊ ዓመጽ

ደቂ ኣንስትዮ ስጋዊ ዓመጽ ወይ ምፍርራሕ ወይ ምሽጋር ምስ ዘጋጥመን ምስ Frauennotruf Marburg ዝተባህለ ማሕበር ክራኸራኸባ ይኽእላ ።

FRAUENNOTRUF-MARBURG

Neue Kasseler Straße 1 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 214 38**

frauennotruf-marburg@gmx.de

ናይ ቤት ጽሕፈትን ናይ ቴሌፎን ጊዜን:
ሶኒይ ካብ ሰዓት 16:00 ክሳብ ሰዓት 18:00
ሓሙስ ካብ ሰዓት 9:00 ክሳብ ሰዓት 11:00

ቤተ ስባዊ ዓመጽ (መግረፍቲ)

ኣብ ጀርመን ኣብ ስድራ ቤት ውን ተኾነ ሓይሊን ምትሀርራምን ኩልኩል እዩ ። ኣብ ውሽጢ ፋሚላኽን እዚ ዓይነት ሽግር ምስ ዘጋጥም ፡ ምስ Frauen helfen Frauen e.V.ተራኸባ ።

FRAUEN HELFEN FRAUEN E.V.

Alter Kirchhainer Weg 5 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 161 516**

ናይ ቤት ጽሕፈት ጊዜ:
ሶኒይን ሮቡእን ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 13:00
ሓሙስ ካብ ሰዓት 16:00 ክሳብ ሰዓት 19:00

12: መግቢ

ኣብ ጀርማን ስፐር ማርከት ከም ALDI, LIDL , Penny መሳሊ ብምኻድ ብምጡን ዋጋ ስፔዛ ክግዛእ

ይካኣል ። ሱፐር ማርከት ከምብ ዓል REWE, Tegut, EDEKA ስጋዊ መሰልቲ ግን ስፐዜኤን ክብር

ዝበለ እዩ ።

ካብ ታፍል ዝተባህለ ማሕበር ብጣዕሚ ብሑሱር ዋጋ ስፔዛ ክግዛእ ይካኣል ። ግን መጀመርያ ኣብኡ ከድካ ምምዝጋብ የድሊ ። ንንምዝጋብ ኣውስቫይስን ናይ ብሓገዝ ከም ትነብር ምስክር ወረቕት የድሊ (Leistungsbescheid)

TAFEL MARBURG
Ernst-Giller-Straße 20 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 614 053**

ድሕሪ ምምዝጋብኩም ኣብ ጥቓኹም ዘሎ ታፍል ኬድኩም ብሕሱር ዋጋ ስፔዛ ክትገዝኡ ትኽእሉ ።

Tafel Marburg, Tafel Kirchhain, Tafel Gladenbach, Tafel Biedenkopf

ኣብ ታፈል ማርቡርግ ከይድኩም ኣብ ጥቃኹም ዘሎ ታፈል ኣበይ ከም ዝኾነ ሕተቱ ። ህጹጽ ግዝያዊ ናይ መግቢ ረድኤት ፡ ኣብ Diakonischen Werk Marburg-Biedenkopf ብምኻድ ክርከብ ይካኣል ።

Haspelstraße 5 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 912 60** ***dw.marburg-biedenkopf@ekkw.de***

ኣብ ጀርመን ሰባት ብብዝሒ ናይ ሓሸማ ስጋ ይጥቀሙ ። ይኹን እምበር ነቶም ሓሸማ ዘይበልዑ ዝኸውን ውን እኹል ዓይነት መግብታት ኣሎ ።

ገለ ገለ ሽኮራዊ ነገራት ከም ካሪመለ መሰልቲ ንበሎም ጀላቲን ዝባሃል ነገራት ኣሎዎም ፡፣ እዚ ጀላቲን ድማ ካብ ናይ ሓሸማ ሰጋ እዩ ዝስራሕ ። እዞም ንብሎም ዘለና ነገራት ድማ ካብ ኣታኽልቲ ዝተሰርሑ ክኾኑ ይኽእሉ ። እዚ ማለት ድማ ነቶም ብሃይማኖት ምኽንያት ሓሸማ ዘይበልዑ ፡ ጸገም ኣይፈጥርን ማለት እዩ ።

13: ስድራ ቢትን ቆልዑን

ሕቶ ዑቕባ ኣብ መስርሕ እንኮሎ ማለት ውሳነ ክሳብ ዘይተዋህቦ መብዛሕቱ ግዜ ስድራ ቢትካ (ሰበይትኻን / ሰብ ኣይካን ደቅኻን) ካብ ወጻኢ ከተምጽ ኤ ኣይካኣልን እዩ ። ናይ ዑቕባ ሕቶኻ ተቐባልነት ተረኺቡ ግን.። ኣብ ጥቓኻ ዝርከቡ ናይ ስደተኛታት ኣማኸርቲ ብምኻድ ፡ ስድራኻ ከተምጽእ ይፍቀደካ ምኻኑን ዘይምኻኑን ከድካ ሕተት ። ትቕብል መስ ኣበሉኻ ኣብ ውሽጢ ሰለስተ ወርሒ ስድራኻ ከተምጽ እ ምስ እትሓትት እቲ ነገር ቀልጢፉ ንኽሰልጥ ሓጋዚ እዩ ። ኣብዚ ጉዳይ das Diakonische Werk Marburg-Biedenkopf ፍሉይ ምትሕግጋዝ ይገብር ።

MIGRATIONSBERATUNG Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf
Haspelstraße 5 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 912 612** ***stefan.gerlinger@ekkw.de***

ኣታዓባብያ ቆልዑ

ኣብ ኣታዓባብያ ቆልዑ ጸገማት ምስ ዝህሉ ኣብዘን ሲዒበን ዝጥቀሳ ኣድራሻ ብምኻድ ምኽሪ ክውሰድ ይካኣል ።

ERZIEHUNGSBERATUNGSSTELLE
Marburg **Hans-Sachs-Straße 8** | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 889 095 0** ***info@eb-marburg.de***
Marburg **Universitätsstr. 30-32** | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 278 88**
psychologischeberatung.dwmb@ekkw.de
Stadtallendorf **Am Hallenbad 5** | 35260 **Stadtallendorf** **+49 6428 / 921 872**
Biedenkopf **Kiesackerstraße 12** | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 793 120**

ጥንሲ

ጥንሲ ምስ ዘጋንፍ ናብ ሓኪም ደቂ ኣንስትዮ ምኻድ የድሊ ። መብዚሕት ኡ ግዜ ኣብ እዋን ጥንሲ መንግስታዊ ገንዘባዊ ሓገዝ ይግበር እዩ ። ነዚ ጉዳይ ብዝምልከት ምስ Sozialarbeiter/Sozialarbeiterinተዛራረባ ።

ብዘይ ናጻ ድልየት ጥንሲ ምስ ዘጋጥም ኣብ ጀርመን ብሕጋዊ መገዲ እቲ ጥንሲ ክስደድ ይካኣል ። እቲ ጥንሲ ግን ካብ ናይ ሰለስተ ወርሒ ጥንሲ ክሓልፍ የብሉን ። ነዚ ጉዳይ ብዝምልከት ምስ Sozialarbeiter/Sozialarbeiterinወይ ድም ምስ ሓኪም ደቂ ኣንስትዮ ተዛራረባ ። ብተወሳኺ መስደድ ጥንሲ ከኒና ውን ኣሎ ። እዚ ውን ሓንሳብ ሓንሳብ ይሕግዝ እዩ ። ነስተወል እዚ ከኒና ስጋዊ ርክብ ምስ ተገብረ ፡ ኣብ ውሽጢ ሓሙሽተ ማዓልቲ ክውሰድ ዘሎዎ እዩ ። ብድሕሪኡ ኣይሰርሕን እዩ ። እዚ ከኒና እዚ ዋግኡ ካብ 30 € ክሳብ 50 € ይኸውን ፡ ኣብ ፍርማሲ ኬድካ ኻኣ ይግዛእ ።

ጥንስቲ ምስ እትኾኒ እሞ ሓገዝ ወይ ሕቶ ምስ ዝህልወኪ ናብ ኣማኸርቲ ጥንሳን (Schwangerenberatung) ተወከሲ ።

PRO FAMILIA MARBURG
Frankfurter Straße 66 | 35037 Marburg +49 6421 / 218 00 *marburg@profamilia.de*

SCHWANGEREN- UND SCHWANGERSCHAFTSKONFLIKTBERATUNG
Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf | Mühlweg 23 | 35216 Biedenkopf +49 6461 / 954 00

Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf | Universitätsstr. 30-32 | 35037 Marburg +49 6421 /278 88
schwangerenberatung.dwmb@ekkw.de

SCHWANGERSCHAFTSBERATUNG LOK (Verein für Beratung und Therapie e.V.)
Teichwiesenstraße 1 | 35260 Stadtallendorf +49 6428 / 103 5

SCHWANGERSCHAFTSBERATUNG Sozialdienst katholischer Frauen e.V. (SKF) Marburg
Schulstraße 18 | 35037 Marburg +49 6421 / 144 80

ምእላይ ቆልዑ

ኣብ ኖርማል ኡዋን ቆልዑት ኣብ ቤት ትምህርትን መዋዕልቲ ህጻናት እዮም ዝእለዩ ። ኣብ ግዜ ናይ ትምህርቲ ዕረፍቲ ም እላይ ቆል ዑት ምስ ዘድሊ ምስ Sozialarbeiter/Sozialarbeiterin ተዛራረቡ ።

14: ምጡን ዝኾነ ዕዳጋ

ኣብ ማርቡርግ ቢደንኮፍ ብምጡን ዋጋ ክዳንውንቲ ይኹን ናይ ገዛ ኣቑኡሑት ክትግዝእ ይካኣል ።

ብምጡን ዋጋ ክዳውንቲ ዝሸጣ ዱኻናት ኣለዋ ን ኣብነት እዘን ሲ ዒበን ዝጥቀሳ ዱካናት ።

DIAKONISCHES WERK MARBURG-BIEDENKOPF
Gutenbergstraße 12 | 35037 Marburg
ሶሉስ ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 15:00 / ሓሙስ ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 18:00
ኣርብን ቀዳምን ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 15:00

AWO KIRCHHAIN
Borngasse 17 | 35274 Kirchhain
ሶሉስን ሓሙስንካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 17:00 / ቀዳም ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 13:00

JACKE WIE HOSE
Hospitalstraße 48 | 35216 Biedenkopf
ሶንይን ሮቡእን ካብ ሰዓት 9:30 ክሳብ ሰዓት 12:30 / ሓሙስን ኣርቢን ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 17:00

DER LADEN
Marktstraße 7 | 35075 Gladenbach
ሮቡእ ካብ ሰዓት 9:30 ክሳብ ሰዓት 11:30 / ኣርቢ ካብ ሰዓት 15:00 ክሳብ ሰዓት 17:00

ብምጡን ዋጋ ክዳውንቲ ዝሸጣ ዱኻናት ኣለዋ ን ኣብነት እዘን ሲ ዒበን ዝጥቀሳ ዱካናት ።

Gebrauchtwarenkaufhaus Marburg

Gisselberger Straße 33 | 35037 **Marburg**

ሰኑይ ክሳብ ኣርቢካብ ሰዓት 9:00 ክሳብ ሰዓት 19:00 ቀዳም ካብ ሰዓት 9:00 ክሳብ ሰዓት 16:00

Arche Wetter e.V. Möbel und Kleidung

Steinweg 10 | 35117 **Münchhausen**

ሮቡእ ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 18:00
ኣርቢ ካብ ሰዓት 11:00 ክሳብ ሰዓት 13:00፣ ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 18:00
ቀዳም ካብ ሰዓት 10:00 ክሳብ ሰዓት 14:00

Relectro Elektrogeräte

Im Schwarzenborn 2b | 35041 **Marburg**

Zentrum der Hoffnung

Industriestraße 10 | 35239 **Steffenberg-Niedereisenhausen**

ሰሉስን ሓሙስን ካብ ሰዓት 14:00 ክሳብ ሰዓት 16:00

ብምጡን ዋጋ ንቐልዑ ዝሸጣ ዱኻናት

Der Setzkasten Günstiger Kinderladen

Savignystraße 21 | 35037 **Marburg**

ሰሉስ ክሳብ ኣርቢ ካብ ሰዕት 11:00 ክሳብ ሰዕት 19:00 / ቀዳም ካብ ሰዓት 11:00 ክሳብ ሰዓት 16:00

ብተወሳኺ Ebay ዝተባህለ ናይ ኢንተርነት Website ኣሎ ። ኣብ ኡ ብሑሱር ዋጋ ሰከንድ ሃንድ ኣቑሑት ክግዛእ ይካኣል ።

eBay Kleinanzeigen *ebay-kleinanzeigen.de*

Gewobau Marburg *gewobau-marburg.de/mieten/aktuelle-angebote*

ኣብ Facebook-Gruppe Verschenk's Marburgድማ ገለ ገለ ሰባት ኣቑሑት ብናጻ ከም ህያብ ዝህቡ ኣለዉ ።

Facebookgruppe: *Verschenk's Marburg* *facebook.com/groups/453473974664924*

ኣብ ዕዳጋ ሓራጅ ድማ ሰከንድ ሃንድ ኣቑሑት ክግዛእ ይካኣል ። ኣብ ጥቓኹም ዘሎ ዕዳጋ ሓራጅ ሓቲትኩም ርኸብዎ ።

Flohmarkt Wagonhalle Marburg

Rudolf-Bultmann-Straße 2a | 35039 **Marburg** ኩልሻእ መጨረሻ ቀዳም ካብ ሰዓት 8:00

Flohmarkt Kirchhain

Markthalle am Festplatz | 35274 **Kirchhain**

ኩልሻእ ካልኣይቲ ሰንበት ኣብ ወርሒ ካብ ሰዓት 8:00 ክሳብ ሰዓት 14:00

15: ሃይማኖት

ኣብ ማርቡርግ ቢደንኮፍ ዳርጋ ኣብ ኩሉ ቦታታት በተክርስታያናትት ይርከብ ። ናይ ካልእ ሃይማኖት በተ መቕደስ ውን ኣይሳኣንን ኢዩ ። ን ኣብነት መስጊት ን ኣመንቲ ምስልምና ፡፡

ሓደ ሓደ ኣድራሻታት ኣብዚ ንጠቕሰልኩም ።

ምስልምና

ORIENTBRÜCKE MARBURG E.V. Omar Ibn Al-Khattab-Moschee
Marbacher Weg 26A | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 655 35** *info@islam-marburg.de*

FATIH-MOSCHEE STADTALLENDORF
Wupperweg 2-2a | 35260 **Stadtallendorf** **+49 6428 / 876 3**

YUNUS EMRE MOSCHEE BIEDENKOPF
Industriestraße 10 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 688 1**

ክርስትና

KIRCHENKREIS MARBURG
Schwanallee 54 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 304 038 0** *dekanat.marburg@ekkw.de*

KIRCHENKREIS KIRCHHAIN
Weimarer Straße 2 | 35091 **Cölbe** **+49 6421 / 822 03** *dekanat.kirchhain@ekkw.de*

DEKANAT BIEDENKOPF-GLADENBACH
Schulstraße 25 | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 928 212** *info-dekanate-biedglad@web.de*

ካቶሊክ

ST. JOHANNES **Kugelgasse 8** | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 913 90** *info@st-johannes-marburg.de*

ST. JOSEF **Hainstraße 86** | 35216 **Biedenkopf** **+49 6461 / 806 922 9**

ይሁድና

JÜDISCHE GEMEINDE Marburg/Lahn e.V.
Liebigstraße 21a | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 407 430** *jg-marburg@web.de*

ቤተክርስቲያን ኣቡነ ኣረጋዊ ጊሰን

ABUNE AREGAWI GEMEINDE St.-Thomas-Morus-Kirche
Grünberger Straße 80 | 35394 **Gießen**

16: ጊዜ ዕረፍቲ

ገለ ነገር ኣብ ትርፊ ግዜኻ ተዘውትር ተኾንካ ን ኣብነት ከም ስፖርት ኩዑሶ ሙዚቃ ወዘተ መሳሊ ። ነዚ ዝምልከት ኣብ ኣብ ከባቢኻ ዝርከባ ናይ ስፐርት ማሕበራትብምኻድ ሕተት ።ኣብ Website Koordinierungsstelle für Flüchtlingswesen ብም እታው ናዓኹም ዝኸውን ናይ ትርፊ ግዜ ኣክቲቪቲ ትረኽቡ ትኾኑ ።

marburg.de/leben-in-marburg/menschen-in-marburg/fluechtlingskoordination/angebote

ኣብ Website Portal in Gisselberg ዝተባህለ ናይ ኢንተርነት መርበብ ሓቤሬታ ዝተፈላለየ ናይ ናጻ ኣክቲቪቲ ኣሎ ። ንዝበለጸ ሓቤሬታ ኣብ ኢንተርነት ብም እታው ክርከብ ይካኣል ።

PORTAL IN GISSELBERG
Gießner Straße 13 | 35043 **Marburg**
marburg.de/leben-in-marburg/menschen-in-marburg/fluechtlingskoordination/portal-gisselberg

ብመገዲ „Kulturloge“ ኣቢልኩም ን ትያትር ፡ ን ሲነማ ፡ ወይ ድማ ን ኮንሰርት ዘገልግል ናጻ ቲኬት ክትረኽቡ ትኽእሉ ። ነዚ ብዝምልከት Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopfሕተቱ ።

Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf Kulturloge
Haspelstraße 5 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 912 60**
dw.marburg-biedenkopf@ekkw.de

ወነንቲ„Stadtpass“ምስ እትኾኑ ፡ ን መሔንቢሲ ቦታ ብዝሓሰረ ዋጋ ትኣትው ።ገለ ገለ ነገራት
ውን ብ „Stadtpass“ሕሱር እዩ ። (ንዝያዳ ሓቤሬታ ም ዕራፍ 5 መጋዓዕዝያ ተምልከት) ።
ሰኑይ ሰኑይ ኣብ ማርቡርግ ሲኔማ ሕስር ዝበለ እዩ ።

ኣብ Café Refugiumብምኻድ ምስ ካል ኦት ሰባት ምርኻብ ይካኣል ።

Café Refugium in der Jugendherberge Marburg
Jahnstraße 1 | 35037 **Marburg** ሓሙስ ካብ ሰዓት 15:00 ክሳብ ሰዓት - 16:30

17: ወለንታዊ ሓገዝ

Die Koordinierungsstelle für Flüchtlingswesen der Stadt Marburg und die Koordinierungsstelle für Flüchtlingsinitiativen des Landkreises Marburg-Biedenkopfዝተባህሉማሕበራት ብወለኛታት ኣቢሎም ንሰደተኛታት ሓገዞም የበርክቱ እዮም ። እንድሕሪ ኣብቲ ናይ መጀመርያ እዋናት ጉዳይኩም እንዳ ተኻታተል ዝሕግዘኩም ሰብ ትደልዩ ኮይኩም ። ኣብዘን ተጠቒሰን ዘለዋ ማሕበራት ተወከሱ ።

ኣብWebsiteናይKoordinierungsstelle für Flüchtlingsinitiativen des Landkreises Marburg-Biedenkopf ኢዚ ዝስዕብ ነገራት ይርከብ ።

- ንቓንቓ ጀርመን መምሃሪ ዝጠቅም ነገራት
- ሓቤሬታት ናይ ዶች ኩርሳት ኣብ ማርቡርግ

Koordinierungsstelle für Flüchtlingswesen der Universitätsstadt Marburg
Frauenbergstraße 36 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 201 185 7**
g.fleck-delnavaz@marburg-stadt.de ***marburg.de/fluechtlinge***

Koordinierungsstelle für Flüchtlingsinitiativen des Landkreises Marburg-Biedenkopf
INTEGRAL GmbH | **Unterm Bornrain 2** | 35091 **Cölbe** **+49 6421 / 985 460**
Koordinierungsstelle@integral-online.de ***koordinierungsstelle.integral-online.de***

ካልኦት ማሕበራት

ኣብ ብዙሕ ቦታታት ንሰደተኛታት ዝታሓባበሩ ማሕበራት ኣለዉ ። ጸገም ምስ ዝህሉ ናብዘን ማሕበራት ከድኩም ተወከሱ ።

ከተማ ማርቡርግ

Ausländerbeirat Marburg **Am Markt 1** | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 201 715**

Initiative Afghanisches Hilfswerk e.V. **+49 6424 / 943 480**

Marburger Islamischer Kulturverein „Hadara“ e.V.
Am Richtsberg 70 | 35039 **Marburg** **+49 6421 / 487557**

NoBorder Marburg @ *noborder-marburg@riseup.de*

ንኡስ ዞባ ከባቢ ማርቡርግ ቢደንኮፕፍ ማርቡርግ

Arbeitskreis Flüchtlingshilfe Diakonisches Werk Biedenkopf-Gladenbach
+49 6461 / 954 00 @ *helmut.kretz@dwhn.de*

Arbeitskreis Flüchtlingshilfe Kirchhain @ *rainer.wilhelm@ekkw.de*

Arbeitskreis Flüchtlingshilfe Rauschenberg @ *GNeveling@gmail.com*

Arbeitskreis für Menschenrechte Lohra @ *elfriede@gerhard-koehler.de*

Asylbeleitung Mittelhessen *www.asylbegleitung-mittelhessen.de*

Begegnungscafe Gossfelden **+49 6421 / 322 18** @ *sabine.barth@gruv.de*

Christliche Gemeinde Gladenbach-Erdhausen @ *specialservice.einfachda@gmx.de*

Cölber Arbeitskreis Flüchtlinge e.V. **+49 6427 / 233 0** @ *caf@email.de*

Gruppe Bad Endbach @ *icmarburg@gmx.de*

Modellwohnung Dautphetal-Hommertshausen @ *marianne.s-einloft@posteo.de*

Netzwerk Breidenbach **+49 6465 / 911 079 3**

Netzwerk Kleinbladenbach **+49 6465 / 912 650**

Netzwerk Oberdieten **+49 6465 / 912 705**

Netzwerk Wiesenbach **+49 6465 / 912 098 8**

Runder Tisch Integration Wohratal @ *homberger.gbs@gmail.com*

ኣብ ሙሉእ ሄሰን

Hessischer Flüchtlingsrat Interessenvertretung **+49 69 / 976 987 10** @ *hfr@fr-hessen.de*

Impressum

Projektkoordination Adam Ruebsaat Trott

Layout Robert Fischer

Redaktion Reinhold Einloft, Hildegard Münz, Vanessa Hautmann, Isaias Berhane-Debesay, Idris Ibrahim, Baha Aldean, Ralf Gente, Sarah Schnitzer, Christina Kimani, Sigrid Wojke, Erik Wiershausen, Alexandra Schmitz, Maren Levin, Ute Simmer

Übersetzung Sarah Al-Mekdad (Arabisch), Asifa Haidari (Dari), Alem Yemane (Tigrinya), Adam Ruebsaat Trott (Englisch)

Abbildungen

S.1 (Cover): © Robert Fischer, S.2 (Book Icon): designed by Freepik.com; S.3 (Marburg): © Blackosaka / Fotolia.com; S.4 & 5 (Icons): © Robert Fischer; S.5 (Church Icon): © Robert Fischer, (Passport Icon): Redkoala/Shutterstock.com; S.7 (House Icon): © Robert Fischer; S.8 (TV Icon): © icons8, (Transport Icon): © Robert Fischer, (Card Icon): tkacchuk © 123RF.com; S.9 (Mockup DB App): © Thea Kleinmagd; S.9 (Job Icon): ahasoft2000 © 123RF.com; S.11 (Contract Icon) © Mohamed Samir/Freevector.co; S.16 (Violence Icon): Fernando Soares © 123RF.com; S.17 (Food): designed by Freepik.com S.18 (Family) : designed by Freepik.com; S.19 (Shopping): © Fotosearch.com; S.20 (Religion) © vektorgrafiken24.com; S.22 (Hands): deskcube © 123RF.com

Die hier enthaltenen Informationen wurden so einfach wie möglich dargestellt. Es ist deswegen möglich, dass bestimmte Nuancen nicht aufgenommen werden konnten. Wenn eine Einrichtung/Information nicht (fehlerfrei) berücksichtigt worden ist, bitten wir um einen kurzen Hinweis. Dieser Guide wird gelegentlich aktualisiert; wir freuen uns deshalb auf Ihre Anregungen und Ergänzungen:

Diakonisches Werk Marburg-Biedenkopf
Haspelstraße 5 | 35037 **Marburg** **+49 6421 / 912 60**

Aus dieser Informationsbroschüre lassen sich gegenüber den o.g. Einrichtungen keine Rechtsansprüche ableiten.

Gefördert vom

Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!

Diakonie
Marburg-
Biedenkopf

DIAKONISCHESWERK
MARBURG-BIEDENKOPF

EVANGELISCHE KIRCHE
VON KURHESSEN-WALDECK

misch mit!
Miteinander Vielfalt (er)leben